

Calella a 17 de març de 2020

COMUNICAT DEL COMITÈ ORGANITZADOR

Apreciats seguidors del FESTIMATGE,

Em sap molt de greu haver d'anunciar l'ajornament de la celebració del festival, però la situació sanitària així ens ho demana. Un esdeveniment d'aquesta envergadura requereix el treball de molta gent perquè tot estigui a punt el dia de la inauguració. I, amb les circumstàncies actuals, això no seria possible.

Així doncs, estem ja treballant per re programar el FESTIMATGE 2020, amb l'esperança i el desig que la situació estarà controlada en els mesos vinents.

A mesura que tinguem més informació, us la farem arribar i mantindrem degudament actualitzades les nostres xarxes i pàgina web:

www.festimatge.org

www.facebook.com/festimatge

www.twitter.com/festimatge

Moltes gràcies per la vostra comprensió i, de ben segur, que ens trobarem al vostre FESTIMATGE 2020 en les noves dates,

Xavier Rigola

President de Foto-Film Calella

COMUNICADO DEL COMITÉ ORGANIZADOR

Apreciados seguidores del FESTIMATGE,

Siento tener que anunciar el aplazamiento de la celebración del festival, pero la situación sanitaria así nos lo marca. Un evento de esta envergadura requiere el trabajo de mucha gente para que todo esté a punto el día de la inauguración. Y, con las circunstancias actuales, eso no sería posible.

Así pues, estamos ya trabajando para reprogramar el FESTIMATGE 2020, con la esperanza y el deseo de que la situación estará controlada en los próximos meses.

A medida que tengamos más información, os la haremos llegar y mantendremos debidamente actualizadas nuestras redes y página web:

www.festimatge.org

www.facebook.com/festimatge

www.twitter.com/festimatge

Muchas gracias por vuestra comprensión y seguro que nos encontraremos en vuestro FESTIMATGE 2020 en las nuevas fechas,

Xavier Rigola

Presidente de Foto-Film Calella

ANNONCE DU COMITÉ ORGANISATEUR

Chers adeptes du FESTIMATGE,

Je suis désolé d'avoir à annoncer le report de cette édition, mais la situation sanitaire nous y oblige. Un événement de cette dimension nécessite le travail de nombreuses personnes pour que tout soit prêt le jour de l'ouverture. Et, dans les circonstances actuelles, cela ne serait pas possible.

Nous travaillons donc, déjà à reprogrammer le FESTIMATGE 2020, en espérant et en souhaitant que la situation soit maîtrisée dans les prochains mois.

Comme nous avons plus d'informations, nous vous les enverrons en gardant nos pages régulièrement mises à jour:

www.festimatge.org

www.facebook.com/festimatge

www.twitter.com/festimatge

Merci beaucoup pour votre compréhension et nous nous rencontrerons sûrement à votre FESTIMATGE 2020 dans les nouvelles dates,

Xavier Rigola

Président de Foto-Film Calella

ANOUNCEMENT FROM THE ORGANIZING COMMITTEE

Dear followers of the FESTIMATGE,

I feel very bad having to announce the postponement of this edition, but the health situation obliges us to do so. An event of this magnitude requires the work of many people so that everything is ready on the opening day. And, under current circumstances, this would not be possible.

So we are already working to reprogram the FESTIMATGE 2020, hoping and wishing that the situation will be controlled in the coming months.

As we have more information, we will send it to you, keeping our pages duly updated:

www.festimatge.org

www.facebook.com/festimatge

www.twitter.com/festimatge

Thank you very much for your understanding and we will surely meet your FESTIMATGE 2020 on the new dates,

Xavier Rigola

President of Foto-Film Calella
